大清光緒十五年

第二千三百三十九號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

己丑八月十三日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工纖絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫貫爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百八十九年九月七號禮拜六　凡刊申告白第一日每字一仙第二日以下每字半鎊

鄙報聲明　○啓者本報所出報紙其價係按年而算每年一次領取派[illegible]此與零沽者有所不同所見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即爲比較其實有取巧者取閱本報迫後爭乎開單往收報資之時則竟託詞謂已致函本報停寄何以貽誤遞將報照寄是即欲賴報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同覽而審之濟否不在一人尚不欲賭[illegible]以一兩報費而斷無有不爲之止誠豈有強人看閱之理因此等之詐可知茲特聲明倘　諸君止看本報者必須具函由國家信館寄投之本館始爲准信倘本館未接來函仍爲派送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否則作爲零沽當按零價償勿謂言之不預也特此聲明　本館謹白

聲明告白　○啓者本館所有各件無論何人倘有在外向　諸君賒借等項惟向經手是問不干本館之事特此聲明以免後論　本館謹啓

考試西學西法議

令使我中國閉關却敵自守一隅不復與泰西諸大國通商帆檣篙櫓以爲之舟輗軏輪轄以爲之車劍戟戈矛弓弩矢石以爲之軍械自宰相以下至於郡守牧令宣九重之德意法三代之盛治雍容揄揚率公守法天子南面垂裳以臨天下而天下固已大治信斯言也夫豈不善而抑知今日之中國其果能閉關却敵自守一隅不復與泰西諸大國通商乎此必不可得之勢也又使我中國發號施令雷厲風行一時改正朔易服色異器械變文字一一效法於泰西雖王公大臣均不得藐視新章姑存鑄制而製造船政輪船鐵路鑛電報保險諸局務固自蒸蒸日上月異而歲不同矣信斯言也夫豈不善而抑知今日之中國其果能發號施令雷厲風行一一效法於泰西矣乎此又必不可得之勢也然則將之何而可曰西學既不可不行而又不可徑行西法既不可不用而又不可驟用是在當事者扼其要領執其樞機有以陰驅而潛率之使天下有志之士日顛倒於西學西法中而不自知而後得寸則寸得尺則尺實事求是既精益精庶乎其效可覩而功可成矣方今南北洋大臣未嘗不廣諮博訪遠紹旁搜孜孜矻矻惟日不足各局之委員司事未嘗不用心研究刻意講求以副　國家鄭重大工之至意肄業之學生未嘗不堅志苦行日進有功以備他日之用而十餘年終未聞有一人學成藝精出而與泰西好學深思之士相頡頏者聞有能作教師者乎無有也問有能作舟師者乎無有也教師舟師之任皆嘗聘請泰西之士爲之而中國之士不與焉豈泰西之士皆智而中國之士皆愚乎豈泰西之士皆能而中國之士皆闒茸乎蓋其中有故焉委員司事等輩初未嘗從事於西學西法徒以辦理局務不得不襲其皮毛啜其糟粕以爲迎合搪塞之計至於肄業之學生雖從事於西學西法而知其法未知其意明其體不明其用亦不過欲藉皮毛糟粕俾他日得爲委員司事足矣夫如是雖欲行西學而西學無可行雖欲用西法而西法不能用若之何其可也且夫上之人所以率天下而奔走之驅驅之者曷恃乎恃乎權而已權之所在可以富人可以貴人吾示人以致富之道人之欲富者皆奉吾教而不敢違矣吾示人以致貴之道人之欲貴者皆奉吾教而不敢違矣考試者其富貴之微權乎士嘗桑戶蓬樞蕭然四壁無以自通於朝廷惟考試則可以立致富貴　朝廷待人而理得人以興亦維於考試是賴爲今乃以考試之大典求之以八股之時文五言之試帖即使時文極精試帖極工不知將何所用而取中之比取中而令其爲官則又舉時文試帖而束諸高閣棄之如遺復汲汲焉求所以爲官者所習非所用所用非所習夫亦盡人而知之矣而天下有志之士皆束縛於時文試帖中口不絕吟手不停披者徒以　國家功令所在士子進身所由有不得不然者也今必曰廢時文舍試帖而別求一考試之法蓋亦難矣惟另立一例考試西學西法附於考試正場與時文試帖兼取並中小試所取中者一體鄉試鄉試所取中者一體會試吾知西學西法之興於中國也將不獨炫異爭奇齊驅並駕已也

諭旨恭錄　○七月十四日奉　旨截取道員方汝紹截取同知秦炳直俱照例用擬補內閣中書許莘臧植榮陳一鶴俱准其補授升補順天西路同知李天錫着准其陞用傳滿爾浙許村場鹽大使金元鏞着回任積臨着以簡缺知府歸部選用分發浙江補用道彭祖潤江蘇補用知府胡汝霖江蘇補用同知秋玦朱文熙江西補用同知崔祺浙江試用同知余顯周四川補用直隸州知州蔡衢權廣東試用通判王

報起解尙未到部轉發之周啟江楊東李占奎前在途在營在籍在配脫逃之汪殿元周策勳宋成曾昭仕解魁元李正鈞許懷清儲鑾許惠耀李英邊得勝賀永銘王勳森歷王得勝富昌李明哲張九閣里善黎定犖邱瑞祥李振海張同方謝飛麟吳翻生與福周敢昌勝顯圖榮陞杜振元成福張得常杜光凱夔全金哈達洪阿田福志梁步高張陞楷康永福脫逃撥報病故之潘高陞均毋庸查辦及文潤秀芽貴陞阿寶山均不准寬減外其高登玉得文泰色普徵額均着加恩釋回文秀着加恩減免四年劉正興着加恩減免二年楊亦銘朱玉麟賴瑩霜萬濟舞沖均着加恩減免一年屆期卽行釋回以示朕法外施恩至意餘依議單二件併發欽此

戒途已定 ○昨報鎮叻將軍韓公副按察使兀公暨議政局紳下淡中君三人現奉制軍之命言往檳城稽查該處巡捕及公堂情形一事現奉將軍等業已定於中秋日首途赴岫矣

償欵淸還 ○前者普法之戰法軍敗績於一千八百七十一年時法人城下求和願補償德國軍費二千萬磅故和局遂定惟此欵係按期償還乃至於今該償欵經已次第償淸查普國戰法之時所費軍餉以法之償欵比較尙餘六百萬磅現德廷既得此餘欵卽以撥入盈餘積項內凡有戰務卽以此欵充軍費云

英郵船抵叻定期 ○刻接前途發來電耗言英國郵船名薩兒於初九早十點由高浪霧地方啟程定於八月十六日禮拜二卽能抵叻上落客貨畢旋卽展輪往香港上海等處茲特登錄以聞

白蠟熊多 ○白蠟地方山徑叢雜故野獸等類甚繁然尤以熊爲多本年該處榴蓮之果頗覺豐收其果甚香所以諸熊多聞香而至蓋熊之性最嗜榴蓮也諸熊既至肆其咀嚼畢以遺棄尙多不能盡咽因取竹木等物荷之而去若人之肩挑背負也者現聞已有人擊斃三四頭然其種類正繁將有不可勝除之勢也奈之何哉

游玩火車與工 ○前報有西人某欲在本坡昇平園後之曠地建築車路創設游玩火車以備諸人乘坐一事業經請於工部局已蒙核准故該處火車現在已經興役諒於西本月內卽可竣工查其車路係築作高低迴環轉折計從下而上上而下三次爲一周其最高之處距地約二十英尺而路傍均植有鐵條以爲護車之用甚爲穩固斷無誤事之虞而其車則作三輛以二輛互相往來其一輛則預備紳商等專用以備暢游者憩居期都人士往爲游觀者當不數洛陽空巷矣

白蠟郵音 ○白蠟遞來信息云該處議政局近經開議因議及華人創設私會之律查此事前者白蠟國家曾出有律章凡有人私會者無論爲頭領爲會徒均一律定以極刑以示重懲此事於西一千八百八十八年二月一號時業經曉示在案茲當集議之際參政司乃起而言曰此律業既舉行倘不照此辦理則殊未昭平妥協也時白蠟蘇丹及諸議員因謂明公所言亦殊合理惟以鄙意觀之則亦須略爲刪改應請以嗣後有結會者無論何人均歸國家辦理或罰償金或判監禁或加笞責或逐出境或抄沒其家貲產業以充公項者均由國家酌奪是則可期無枉無縱刑其平矣言畢復議錢債交涉之律緣白蠟前定律章凡有外埠之人爲白蠟商人欠其欵項者不得在白蠟控追等因而參政因言似此律章亦殊未妥若如此辦法則外埠商人更誰敢信託白蠟之商乎然則此律亦須改訂嗣後凡有白蠟商人欠到外人之項若經告發而國家卽爲審察應償卽償應免卽免而後始昭平允云嗣又復議輪船入口之件業經議定律內有言所有各船駛入白蠟之直落曇申港內者均須緩行若果盡力駛行則將該司舟罰銀一百五十元或監禁一月以昭炯戒云

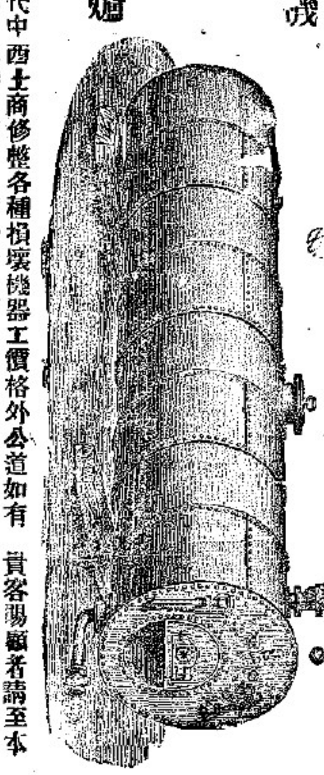
工廠親規 ○近因丹戎巴葛閣人工廠聚賭一事爲差執嗣經訊定以如此捕賭未能合例因判將案注銷現該澳主人因此一事乃爲設法整頓人工廠內雖仍舊准其賭戲惟不准外人入於其中如有外人私相入局者該工役頭人卽須赴澳主處報明由澳主自將其人拿交府案倘該工頭不到報明卽將該工頭斥逐以示懲戒云

擊斃瘋狗 ○初十日下午約二點鐘時有童子引一黃犬道經吉靈街中乃該犬忽而發狂逢人輒噬路人均爲之奔避時適有海南僕役道經於此遂爲犬噬致傷其面該童見犬巳傷人飛奔回報主人聞之卽携挺而出旣至該處果見犬仍在路中狂吠不巳主人乃趨前奮擊遂斃該犬因卽照例將死犬舁赴差館報明其故云

查緝醉兵 ○駐防本坡荷里因戰船之新管駕業經接事惟該管駕約束兵丁頗爲嚴厲近見諸兵多有偷閒登岸肆其酗酒常至大醉滋生事端故於初十日下午飭某弁率同兵目三人兵丁九人乘坐小艄登岸巡察遇有酗酒之兵丁卽執回船中儆責該弁卽駕小艄至郵政局前停泊諸兵乃登岸梭尋多有執縛帶回者惟有一兵醉容可掬卽在於郵局之前爲一畫之某兵目所見因喝其回艄該兵不聽兵目欲前執之詎該兵竟持其凶頑擅將兵目毆打幷其帽亦拋擲於地奈此醉兵非該兵目所管轄故兵目謹守營規僅有避其鋒不敢與之格鬥幸適爲某弁所見卽喝兵目與之格鬥該兵目始敢動手遂將醉兵執獲押回舟中未幾他兵所獲醉兵巳纍纍而至因概押回戰船以候管駕官酌奪云按西國水手等常有醉酒滋事之端叻地居人常爲所擾幾令巡差不能勝捕今倘諸管駕司舟均能如此辦理則亦未嘗非安靖閭閻之一道也

機 爐

[illegible]
巧機器大炭火爐或大磚灶之器具及大小輪船汽機鍋爐並各樣新式爐鑊
器具一應俱全無不堅固耐久極便合用凡各埠地方本公司開設有年凝遊



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 緞來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年舖有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在滬係本行代理承保各商貨物銀貨艇運輸船家往各埠其保險費用照舊所有花紅之數俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年至一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十一年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行開相商可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛[illegible]公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到漢字翻譯石印各圖書籍甚多約計百餘種茲以廉價發沽諸尊欲採辦者祈到本館選購是荷至其書目太繁不能彈錄尋當另列清單附送台覽可也
本館謹啟

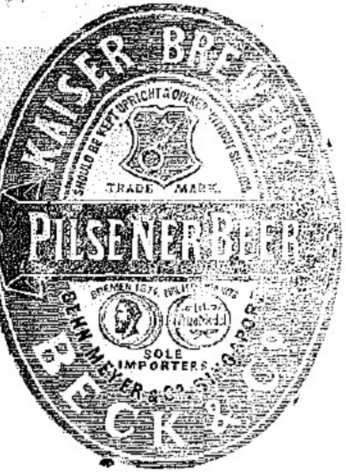
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來粵發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明瑞也公司謹啟

英國新出頂上花露水出售

敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳譽則其沙匣可知茲欲廣爲通諭特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請向致本公司取貨價單便知一切特此佈聞
大英一千八百八拾七年四月二十五號
大清光緒十三年 加刺安巴釐馬厘公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞
一千八百八十六年十一月十六號 [illegible] 明腓也洋行謹啟

西國頂上密發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝蜜酒來叻發售其酒香美異常且然釀造爲得法功能清凉解渴滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常欲之可令人不沾暑濕瘋疫等症茲特運來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美隣發洋行啟

上等火柴發售 ○敬者本號座鐘墨砵除雙喜墨火柴揀選上等藥料一號柴枝專工監造雨水不潮盒身堅固饰自香港向爲各埠士商光顧茲特來叻以便 貴客滿蒙賜顧者請至水仙門吳業盛商議是荷特此佈聞 大清光緒十五年五月初五日 石叻吳業盛謹啟

佈告牙科醫生 ○啟者本號有精牙各科器具並有刻便製器形闊如客商欲取看祈即通知付上分文不受舖在英京此佈 大英一千八百八十九年六月十九號

C. Ash & Sons, Broad St., Golden Square, London, W.

鴉士行謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有錶表一種最新名貴每枚價銀二十五元幷有大小各式金表甚多甚屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之錶表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能盡錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等皆甚爲精細保能晷度無誤 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼

大英一千八百八十八年四月十七號
檳中鐘表店謹啟

烏密發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號
剛禹地洋行啟

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝経肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經讚用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日飲三次俱晨午晚膳後乃飲每次用一茶匙以冶水或凍茶一酒杯調飲須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然思洋行對門之新嘉坡藥房即大末中藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元 此佈

大英一千八百八十八年正月十八
[illegible]公司啟

虎驚致疾　○虎爲百獸之王其威甚猛姑無論見其狀聞其聲令人毛戴然一思其貌亦殊可爲之駭然者故談虎亦能色變也觀某甲之致病則虎之可怖不可以見之耶甲本瓊洋人向在柔佛內山粵人某錫礦內傭工乃於去月晦夜甲適起而小遺忽覺撲鼻腥風有虎撲面而至甲因大驚仆地虎亦不顧而去詰甲甦後遂得狂疾夢中頻呼虎虎在柔屢醫不愈因將其送回本坡小東陵某乙處現乙爲之求神道以爲醫治聞已頗有起色云

議賑未行　○長淮陡漲據稱係六安州金家寨地方起蛟之故查州西約有百餘里萬山叢雜產茶最盛上月因雨起蛟水頭高至十數丈有王姓村落可八九十家正當其衝以水係夜至人皆從睡夢中淘湧而去屋宇人物無一存者當經被災州縣稟報到甯謂視去歲黃流高漲三尺有奇額上一縣地尤低窪幾幾乎全沉水底當下督務處郭軍門面稟制府宮太保求撥以五成收捐之蘇皖賑捐銀若干爲賑宮太保素存飢溺之懷俯念下民飢溺不覺惻焉心動立允先撥四萬兩即日委員就道軍門更就候補中之籍隸鳳潁者酌保四人齎銀前往銀不虛縻員皆幹濟似乎恩膏立可下沛矣不料此議竟延至十日尚未聞有確信而皖北人之仰希恩澤者早言之藉藉並知由籌防局章觀察支應局吳觀察在宮太保前極力贊襄此舉始不致終成畫餅云第未知紫氣中何以不見老子青牛耳

玉宇秋風　○本年己丑　恩科順天鄉試所有闈中稽察號舍等項差委各官例應於順天府屬印佐教貳調派入闈應差而順屬各項人員不敷派用照章咨由直隸藩司於直隸所屬候補試用印佐等官遴派五六十員來順以資闈中差委近已由京兆咨行直隸藩司飭知此次調委闈差各員限於八月初一日以前到京以資差委云聞由直所派各員闈差竣事回省後由方伯酌予獎勵以示微勞足錄云○南海安設氣燈一則迭登前報茲聞此項氣燈已分置於海內豐澤園等處每晚五點鐘生火七點鐘即燃海內等處照如白晝並由天津調到通曉氣機數員以代洋工由海部派定委員書手及聽差弁兵各十數人分班在彼承差按月另爲酌加薪俸並招僱人役二十餘人分司各事其公所設於西安門內大石礮地方每晨由值班委員帶領兵役進海於各氣燈玻璃罩上烟滓擦洗乾淨由海部製造腰牌每人腰懸一面俾出入西苑得以放行無阻而便稽察云○吏部示傳所有候補候選人員彙送國子監錄科本部定於七月二十日截止相應出示該員如有志切觀光情願鄉試者即速於七月二十日以前開載年貌籍貫三代姓氏取結投遞該員如有執照携帶呈驗毋得自誤可也

名園將成　○凡人能一朝而揮霍千萬貫者其抱負必自不凡又人能一氣而平地起樓臺者其胸襟亦復不小用財一節昔於左文襄曾目覩其氣概土木小事耳然必如屠牛者之目無全牛畫竹者之胸有成竹而後可使闤闠毓其秀泉石呈其妍林壑會其雄風雲壯其色否則徒爭奇於山節藻梲窮巧於畫棟珠簾只求一時之可號鉅觀不顧後人之已笑汝拙又何裨乎今藩憲許方伯於此事獨能別出心裁先構北楓閣則運木於山巔復構曾公閣則磊石於水底此皆非尋常書中之方圓規矩所能任此服重致遠者上年又在中正街創建文正書院仿惜陰書院章程以課慧業文人之以藝鳴於時者中別爲龕祀文正公所以慰吳民之謳思而延丞相之遺澤斯亦守土者表揚先哲之所有事也鳩工一載有幾纔垣百丈承柱千椽規模宏敞迥是與體大物博之江南相稱而上爲星辰下爲川岳之偉人亦足與湖山並垂於不朽豈止先生之風山高水長爲後之覽者亦將有感於斯文而已哉相傳廬山一巨石而無字不知磨勢何代惟石陰爲某太守鐫待其人三字或者斯石其待斯人乎移之此閣定有如燕許大手筆其人者詳其原委以爲之記名山一席非公莫屬矣院內有沼水盈盈可數十畝架沿爲梁皮閣其上而度以略約承平時絛几筵者以雲母屏風爲玲瓏第一自玻璃入中國則到處其成琉璃世界天光雲影上下空明坐箇中者安知不即人家後之視今亦猶今之視昔惟江天風景則不及勝棋樓遠甚推原其故實限於地非高瞻遠矚者之規爲不逮矣院外陂塘沿塘齊栽楊柳迎風浪如山洶湧窓一眺幾疑船坐天上可以挂帆仙去亦奇境也聞落成日將援楚臺章華願與諸侯樂之之例召梨園陳菊部縱國人遍觀三日安見解香以祝不有曾感泣於破蔡之師扶杖而來不有曾伯仲於平津之館者乎海隅鰥生俯仰及此不禁額手而頌之曰前無古人後無來者

京報續錄　○鍾元應等允從鍾元應回店携帶木棍一根與李有青等走入山洞李有青與鍾鳴誦先將葉鍾氏按倒分鑿手足葉鍾氏掙扎哭喊李有青用膝跪住葉鍾氏右肋致膝蓋跪傷其肋鍾元河用棉絮塞口鍾元應用木棍戳傷葉鍾氏陰戶登時身死鍾鳴誦鍾元河又將葉藍氏按倒分鑿手腳鍾元河用膝跪住其右肋鍾元應用棉絮塞口李有青用木棍戳傷葉藍氏陰戶登時身死葉賴氏害怕跪地哭求饒命鍾元應鍾鳴誦不理又將葉賴氏按倒分鑿手腳鍾元應膝蓋跪住其右肋李有青用棉絮塞口鍾元應用木棍戳傷葉賴氏陰戶登時身死至十八日李有青等將葉賴氏等屍身用棉絮拭淨血跡穿好衣褲令鍾元河在洞口瞭望李有青與鍾元應回家各拿蔴繩竹扛並令鍾鳴誦探聽消息下午時分鍾元應之妻鍾葉氏上路砍柴路過屏峰寨望見鍾元河走避洞後鍾葉氏心疑走至洞口窺看見有女屍三具心中畏懼慌忙下山逃回家內李有青與鍾元應分携繩扛赴山與鍾元河等商議待至三更李有青等將屍用繩綑好兩人扛擡兩屍一人負屍一具一人空手先行探維時月色微明彼此肩槓走到偏僻鍾芳耀水塘邊即將葉賴氏等屍身三具丟入塘內各自逃散次早元應潛回家內妻子鍾葉氏見向查問並稱昨午在屏峰寨山洞看見女屍三具元應即用言嚇禁不許聲張即經該縣程炳星訪聞飭拿並據屍親葉漢淮等投保報縣詣驗獲犯鍾鳴誦聞拿畏罪投塘身死又據地保報縣詣驗屬實訊供通詳並以情罪重大請查照嚴辦土匪游勇章程就地懲辦稟經

臣批飭移道親提覆審該縣將犯押解由府解道提審無異遵照章程先將李有青鍾元懸鍾元河就地正法仍將李有青首級解赴犯事地方懸竿示衆仍飭將鍾鳴誦務照例擬覆詳辦又經臣批司覆詳茲據署按察使鄧蓉鏡移明具詳怛覆查李有青等誘拐婦女輪姦復致死滅口棄屍希失之處既據在監供認前情不諱經府道親提覆審明確究無另犯姦拐不法別案此外亦無夥謀幫功之人應即擬結查律載輪姦良人婦女已成因而殺死本婦者首犯擬斬立決梟示爲從同姦又帮同下手者擬斬立決又誘拐婦人子女其和誘知情之人爲首者擬軍爲從及被誘之人俱減等滿徒又查定例內開各省實係土匪游勇案情重大並形同叛逆之犯均暫准就地正法各等語此案革勇李有青起意糾同鍾元懸等誘拐幼女葉姆氏等二人輪姦嗣復一併致死滅口棄屍裝溺實屬淫兇殘忍不法已極查葉賴氏等雖係同姓均屬分居並非一家自應按律從重問擬李有青除誘拐棄屍各輕罪不議外合依輪姦良人婦女已成因而殺死本婦者首犯擬斬立決梟示例擬斬立決梟示鍾元懸等夥拐輪姦聽從下手殺人實屬同惡相濟按例問擬鍾元懸等除聽從誘拐棄屍各輕罪不議外合依爲從帮同下手者擬斬立決例擬斬立決業據解由府道覆訊明確照章將該犯等一併就地正法李有青首級解赴犯事地方懸竿示衆以昭炯戒鍾鳴誦訊止圖分身價聽從帮同誘拐轉送迨後李有青輪姦殺人並未知情亦未在場本應照誘拐爲從徒罪於未到案之先畏罪自盡與訊不知情之鍾葉氏均無庸議失察各犯爲匪之鄉甲及不能禁約之犯父分別照例責懲逸犯鍾鳴誦飭緝獲日另結此案首夥四人業已獲犯過半兼獲首犯文武職名例得免議免開參除全案供招咨部外理合恭摺具奏伏乞　皇上　聖鑒勅部核覆施行謹　奏奉　硃批刑部速議具奏欽此

美酒平沽　○啟者本公司現製有白蒲米酒甚佳其香烈而味濃不遜於萬闔池酒茲特以廉價發售以冀銷流每銀一元酤酒三十二碗並辦有禮和祥號黑糯米酒到叻此酒色香味俱佳每樽價銀半元　諸君有欲沽飲者請早　移玉惠臨採買是荷此佈
大英一千八百八十九年九月七號　大清光緒十五年八月十三日　萬成美酒公司謹啟

輪船出投　○啟者茲承國淅嗎辰輪船主人之命定於西本月七號即華本月十三日禮拜六中午十二點鐘在本館內拍賣該輪船一艘如有欲知其詳細者請觀本館所刊單張便得　諸有合意者請屆期玉臨投買是荷　大英一千八百八十九年九月四號　巴越館主啟

輪船出投　○啟者茲定於西本月七號即華本月十三日禮拜六中午十二點鐘在本館內拍賣郝打老輪船一艘如有欲知其詳細者請觀本館所刊單張告白便得　諸君有合意者祈屆期玉臨投買是荷　大英一千八百八十九年九月四號　吧越館主謹啟

頂受聲明　○啟者檳榔嶼牛干冬街順泰昌號油米什貨生意原係薛福記與邱順昌二人合股同創今因邱順昌志圖別業願將自己名下所得之生意股份及店底貨物傢私等盡行頂與薛福記承受業經當堂核算清楚至本年七月十九日爲止而邱順昌應得之本利銀概行收回作爲退股嗣後該號生理盈虧不干退股人之事倘退股人有與各寶號來往交易賬目概向經手是問與承頂人無涉先此聲明免滋後論此佈　大英一千八百八十九年九月三號　大清光緒十五年八月初九日　順泰昌薛福記謹啟

承接南北行生理聲明　○啟者老爺宮前街門牌第十一號廣生昌往來客商生理代駁各埠貨物並代客買辦等項原日廣生昌係陳海珊　陳寶二合夥開創茲今加邀新夥伴李佐屏等將廣生昌招牌添加協記二字大爲整作至前廣生昌陳海珊有欠到各行店數目以及揭借等項經蒙齊債主許收三折銀限三期清還每期三個月係廣生昌協記保認訂八月十五日做單付執如至十五無到來掛號者與廣生昌協記號無涉特此聲明以免後論　再初八初九初十等日所發之告白詞意尚有未盡之處應照此字爲正合併聲明
大清光緒十五年八月十一日　廣生昌協記總理人李佐屏告白

聲明告白　○啟者余在廈門向託承通號陳佑全代理一切事宜茲因其數項不清余方將其控官追究而該代理人於西七月三十號即華七月初三日止已不用其代理者事茲特將其原由揭登於報嗣後陳佑全如有與　各寶號往來交易各項均惟向經手及承通號是問不干本人之事先此聲明免滋後論　大清光緒十五年八月初六日　大英一千八百八十九年八月三十一號　韋苑生謹啟

招承巴虱　○啟者茲本局欲招人承擬小坡鐵巴虱其承辦之期以二年零三月爲率由大英本年十月一號即華本年九月初七日禮拜二起算如有承批此役者須照本局現定之章程而行斷不許私行漲其分稅之價至欲知其規矩章程之詳細情形者除禮拜日外可於每日上午十點鐘起至下午四點鐘止前來本局詢問即能詳知一切但所有食物貨物以及一切雜物等皆不准置於巴虱之路邊以及巴虱內往來路中並水溝之面如有入票承批此役者須先留銀一百元以爲瞭票之用如承充不得則將原銀查回投得者其銀先留即歸作按欵內其[illegible]方能取回所有各票即以大英十月十號即華九月十六日禮拜四[illegible]

著務於西九月二十一號卽華八月二十七日禮拜六以前來聲明逾期不報者係爲自誤不干本直勞智人之事卽無在彌還之內特此聲明庶免後論　大英一千八百八十九年八月三十一號　大清光緒十五年八月初六日　直勞智人薑施美芝謹啓

報窮彌數告白　○啓者爲著丹戎巴葛門牌第四十二號邱靖祝報窮之案現本直勞智人欲將所收之項彌還諸債主倘諸債主尙前未來報明著務須於西九月七號卽華八月十三日禮拜六以前列單前來註明倘逾期不報者係爲自誤不干本直勞智人之事卽無在彌還之內特此聲明此佈　大英一千八百八十九年八月廿一號　大清緒光十五年七月廿八日　直勞智人薛有禮謹啓

辭夥聲明　○啓者小坡海墘鐐四十一號門牌泰興號船碗生理原係　陳宗基　楊還良　陳文山三人合股同創於本年二月間開張而本號生理向延黃經代爲經理凡賬簿數目等概行交回由本號參東議交李育賢陳文山二人公同掌理嗣後本店所有一切事宜概與黃經無涉倘黃經在外有與各寶號往來交易等情均向經手是問概不干本號之事先此聲明免滋後論此佈　大清光緒十五年八月初二日　泰興號謹啓

大屋出賃　○啓者茲酒廊內有蘋淑惠所居之紅毛厝一座甚爲宏廠幽雅異常茲欲出賃與人倘諸貴商有欲賃此屋者可移玉到登枋路頭豐源號相酌特此佈聞　大英一千八百八十九年八月十四號　光緒十五年七月十八日　豐源號告白

招承錫礪　○大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招承餉碼事照得廊六甲內地尼吉里實美蘭　掛勝卑勝　烏魯摩　占保　得剌芝　千隆巴沙　柔何路　占民齊　國奴　淡賓　林保各地方之錫礪茲欲招人承辦承得者可抽什一出口之稅而承充者以三年爲期係由一千八百九十年起算至於掛勝卑勝　淡賓　占民齊所出之錫砂及票紙格式情形可至本署及掛勝卑勝地方官署取閱均可惟所入各票須蓋用火漆印並於票面寫明承充某處出口錫礪等字樣於西九月三十號卽華九月初六日下午以前投交尼吉里實美蘭或交掛勝卑勝地方官署以憑國家選擇各宜踴躍切切特示

大英一千八百八十九年六月二十號　示

馳名呂宋烟平沽　○啟啓者小呂宋非立還拿通行製烟公司所製之呂宋烟素已遐邇馳名其烟香味俱佳且其價甚廉茲復大爲減價冀廣銷場茲承該公司之命託本行代爲售賣茲將各烟價開列如左　一曰吉底度每箱百枝每百箱價銀一百五十七元五角　一曰尼惟吉底度每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角　一曰2A吉底度每箱百枝每百箱一百零二元五角　一曰3A吉底度每箱百枝每百箱價銀九十二元五角　一曰紐和下巴拿每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角　又紐和下巴拿每箱五百枝每二十箱價銀一百一十五元　諸君如欲探買者可細認本行標頭庶不致爲魚珠所混則本行有厚幸焉將採買本行之烟須以現銀交易並此佈及

大英一千八百八十九年六月三號　光緒十五年五月初五日　俄士連洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顚千那芽花露水　○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顚君在日本採辦戴回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病搽此香水固能愈痊尤可解皎白之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚織滑鮮色光潤且搽獅不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥然霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製戴此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顚公司字樣如標各均有細書號樣始爲眞貨否則係爲混冒向祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房査出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未別枝別處併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒保元藥丸　○此丸嵩治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘且痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥方能嵩治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日卽見奇功但所患過重者每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後　宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忍氣怒節勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加醫處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如些焉藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於魚肝油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力尙可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皴癢等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾卽覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡本藥房麥加醫處寄售此佈

大英北方商務之獨保險現公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司事代　者計承保在石叻安居者　凡貨物在公司碼頭貨倉火燭保險或是自中年安置居者
為客列如左　一號保、厚值百元保費銀五角另加回十八仙其餘保險者　七號保至每值百元保費銀一元五角亦加回十八仙　其
保險每值百元保費銀一元二角五仙亦加回十八仙　惟貨保險其價值於丹戎巴葛貨倉內者每值百元保費銀一元莫亦加回十八仙
其除各貨加欲買保者請至本行面商價錢可也此佈
大英一千八百八十六年十一月二十九　年　代理人明嗎喱洋行　謹啟

三鼎酒出賣

敬者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來勒發售其酒係已與式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美祭近有無恥之徒竟敢冒本莊三鼎酒號式以圖混售魚目混珠倘殊可恨竊後　諸君沽買本行貨須三鼎酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭寫有字以誌本號也公司一啲請若此字樣即是偽造請為細認特此佈聞
大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎喱公司謹白

本月十三日匯票行情

傳蘭士	五百三十五元	新烟七五百三十五元
上日湯	三十四元二角半	叻烏煙二十九元八半
咖啡	八元八角半	叻白米三十二元半
各金行情	金每一兩	六毫六角
印度盾	[illegible]	二百廿六盾
爪哇盾	[illegible]	一百八十五盾
匯價行情	銀行利息	十二八仙
對香港	銀行現銀票銀行貼出	三角七占半
商人三十日期票	一百元說銀行	二元
對廈門	銀行現銀票	七角半
商人三十日期票	一百元	一元七角半
對加勝巴	銀行現銀票一百元	一百八十三盾
商人三十日期票		一百八十七盾半
對咖哩末	銀行現銀票一百元	一百八十三盾
商人三拾日期票		一百八十八盾
對三寶壟	銀行現銀票一百元	一百八十三盾
商人三十期票		一百八十八盾
對望加錫	銀行現銀票一百元	一百八十三盾
商人三十日期票		一百八十八盾
對井里汶	銀行現銀票一百元	一百八十六盾
商人三十日期票		一百八十八盾
對倫光	銀行現銀票一百元	二百二十五盾
打電信		二百二十四盾
商人三十日期票		二百廿九盾半
對加爾吉打	銀行現銀票一百元	二百廿五盾半
打電信		二百廿四盾半
商人三十日期票		二百二十九盾
對上海	各行現銀票	七十二兩
商人三十日期票		七十五兩半

火船開行

檳榔嶼	低林汶火船	十三日	下午四點	開　行
高浪嶼	英京　又	又	又	又
網略	賜爾王示火船	十三日	下午四點	葛士兄弟洋行
加勝巴	仲安輪船	十三日	上午九點	山仲棧
井里汶	三寶壟　又	又	又	又
萬里洞	萬發順輪船	十三日中午	十二點	萬成號
坤甸	又	又	又	又
廊六甲	薩寶輪船	十三日	下午三點	棉示必洋行
吉蘭	武吉居勝　又	又	又	又
網略	海律勝輪船	十三日	下午四點	開　行
廊六甲	把老示輪船	十三日	下午四點	莫賓德洋行
亞龍亞龍	吉瓏　實勝午	又	又	又
直落安山	擯枯　埠內　檳榔嶼	又	又	又
香港	漳海澄火船	十三日	上午十點	萬興號
汕頭	廈門　又	又	又	又
廊六甲	施寶密輪船	十三日	下午二點	慶發號
寧宜	又	又	又	又
廊六甲	豐安火船	十三日	下午二點	豐源號
北研	寶里望加火船	十三日	下午三點	開　行
巴鯨	丁眼娘　又	又	又	又
關丹	新山汶輪船	十三日	下午一點	開　行
丁眼娘	又	又	又	又
香港	燕生火船	十三日	下午三點	棉示必洋行
上海	又	又	又	又
禝	訖然礙老輪船	十三日	下午四點	開　行
香港	潮洲輪船	十四日	下午二點	萬興號
汕頭	廈門　又	又	又	又
泗水	德里紗火船	十四日	下午三點	豐源號
吝叠陵	安班爾望加錫	又	又	又
檳榔嶼	暨禮勝火船	十五日	下午二點	莫賓德洋行
仰光	加里吉打　又	又	又	又

rinted and Published by SEE EWE LAY, at the LATPP P"CAress, No. 34 Malacca Street Singapore.